

ご注意

- ## はじめに

Người đồng bảo lãnh

Người liên hệ khẩn cấp tại Nhật

保証種類

初回保証委託料

管理会社・仲介会社

GTN
Global Trust Networks


 Các lưu ý khi c

Chúng tôi sẽ tiến hành kiểm tra hồ sơ và thẩm định qua điện thoại. Nếu không đủ các giấy tờ cần thiết, quá trình thẩm định sẽ không thể tiến hành. Rất mong nhận được sự hợp tác từ Quý khách.

- Các giấy tờ cần thiết sẽ thay đổi tùy thuộc vào visa của người đại diện.
 - Chúng tôi sẽ gọi điện thoại cho người đứng đầu lãnh (người đại diện), người liên lạc khẩn cấp và người cư trú. (Vui lòng điền đầy đủ thông tin.)
- Giờ gọi điện thoại 10:00~18:00 (Giờ Nhật Bản) Người gọi (GTN) Số điện thoại: 03-5956-6303
- Tuy thuộc vào nội dung tham định,
GTN có thể yêu cầu một khoản đặt cọc để đơn của Quý khách được chấp nhận.

Tôi (người đăng ký) đăng ký dịch vụ này sau khi kiểm tra và đồng ý với tài liệu đính kèm về Chính sách Bảo mật thông tin cá nhân, cũng như đã nhận được sự đồng ý của người liên hệ khẩn cấp phía gia đình và trong nước. (Có thể điền bằng tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Việt)

Thông tin đăng ký của doanh nghiệp	Furigana カゼンホウカイイシヤカンゴキョウエス									người đại diện	John Global										
	Tên doanh nghiệp	株式会社 GTN																			
	Địa chỉ	東京 <input checked="" type="checkbox"/> thủ đô <input type="checkbox"/> tỉnh <input type="checkbox"/> 新宿 <input checked="" type="checkbox"/> quận <input type="checkbox"/> thành phố <input type="checkbox"/> huyện 市ヶ谷本村町 1-2-3																			
	Số điện thoại đại diện	03		-	1234		-	5678		Số FAX	03		-	1234		-	9876				
	Nội dung kinh doanh	飲食店			Số lượng nhân viên	10 người			Tổng tài sản năm	1000 yên		Doanh thu bình quân	1000 yên		Thành lập	Năm	2023	Khoảng	7	Tháng	1

 Người dùng tài khoản (Người đại diện)	Furigana	ジョン・グローバル																
	Họ và tên	John Global				Số điện thoại	090	-	1234	-	5678	Số điện thoại có định	03	-	2222	-	3333	
	Email	john_global@abc.co.jp										Tư cách lưu trú	特定技能	Quốc tịch	アメリカ			
	Địa chỉ hiện tại	東京 <input checked="" type="checkbox"/> thủ đô <input type="checkbox"/> tỉnh <input type="checkbox"/> 港 <input checked="" type="checkbox"/> quận <input type="checkbox"/> thành phố <input type="checkbox"/> huyện 港南 1-2-3																
	Ngày sinh	Năm	1	9	:	8	6	Năm	4	Tháng	1	Ngày	Giới tính	<input checked="" type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	Họ tên mong muốn	<input checked="" type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Trung <input type="checkbox"/> Tiếng Hàn <input type="checkbox"/> Khác ()	Trong trường hợp có người cư trú, vui lòng điền vào tờ thứ hai của mẫu đơn	

Người liên hệ khẩn cấp phía gia đình															*Bố mẹ hoặc anh, chị, em. Nếu người đăng ký có visa du học, vui lòng điền thông tin của bố hoặc mẹ.																						
Furigana		サラ・グローバル										Số điện thoại		212		-		000		-		0000		Giới tính		<input type="checkbox"/> Nam <input checked="" type="checkbox"/> Nữ		Mối quan hệ		母							
Họ và tên		Sala Global																																			
Địa chỉ hiện tại		203, Pennsylvania, Avenue NW Washington, DC															Quốc tịch		アメリカ																		
Ngày sinh		Năm		1		9		6		1		Năm		7		Tháng		1		Ngày		Email		sala_global@abc.co.jp										Ngôn ngữ mong muốn		<input type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input checked="" type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Trung <input type="checkbox"/> Tiếng Hàn <input type="checkbox"/> Khác ()	
Người liên hệ khẩn cấp tại Nhật		*Là người hiện đang cư trú ở Nhật Bản. Không xét quốc tịch và năng lực tiếng Nhật. Không chấp nhận thông tin của doanh nghiệp pháp nhân. Nhân viên hiện đang làm việc tại doanh nghiệp pháp nhân đăng ký có thể dẫn vào mẫu đơn này. (Ngoại trừ người đại diện công ty và các quan chức, nhưng chấp nhận quan chức kiểm nhiệm)																																			

Furigana	キン カ						Số điện thoại	090 - 3344 - 5566		Giới tính	<input type="checkbox"/> Nam <input checked="" type="checkbox"/> Nữ	Mối quan hệ	<input type="checkbox"/> Người khác					
Họ và tên	金華																	
Địa chỉ hiện tại	東京 <input checked="" type="checkbox"/> thủ đô <input type="checkbox"/> phủ 江東 <input checked="" type="checkbox"/> quận <input type="checkbox"/> thành phố 新木場 1-1-1								Quốc tịch	中国								
Ngày sinh	西曆	1	9	:	8	:	6	年	1	0	月	1	2	日	Email	jinhua_1122@efg.co.jp	Nghị quyết mẫu mới	<input checked="" type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input checked="" type="checkbox"/> Tiếng Trung <input type="checkbox"/> Tiếng Hàn <input type="checkbox"/> Khác ()

<p>03/03/2018</p>	<p>1. Bản sao sổ đăng ký kinh doanh (trong vòng 3 tháng gần nhất)</p> <p>2. Báo cáo tài chính (năm tài chính gần nhất)</p> <p>3. Giấy tờ chứng minh nhân thân của người đồng bỏ lãnh (người đại diện)</p> <p>4. Giấy chứng nhận của chủ của người đồng bỏ lãnh/người đại diện</p>	<p>① Bản sao hộ khẩu của người hoặc bản sao hộ chiếu</p> <p>② Giấy chứng minh hiện đang là nhân viên của doanh nghiệp</p>	<p>▪ Trường hợp người đăng ký chưa nhập cảnh vào Nhật, vui lòng nộp bản sao hộ chiếu (trang có ảnh mặt) hoặc bản sao giấy chứng nhận từ các lực lượng thay cho thông tin người.</p> <p>▪ Trường hợp có nhiều người ở cùng, vui lòng cung cấp các lưu trú của tất cả người ở.</p> <p>※ Tùy thuộc vào nội dung thăm định, GTN có thể yêu cầu thêm các giấy tờ khác</p>
-------------------	---	---	--

物件概要	申込日	2020年12月10日	入居希望日	12月22日	物件名	GTNビル 1階		一 号室	物件用途	<input type="checkbox"/> 事務所 <input checked="" type="checkbox"/> 店舗
	住所	〒104-0054		東京 都府県	中央区	勝どき 1-2		<input type="checkbox"/> 区 <input type="checkbox"/> 市 <input type="checkbox"/> 部		
	③家賃		95000 円	④管理費・共益費		5000 円	⑤その他費用	15000 円	⑥駐車場料金	
	<input type="checkbox"/> 敷金 <input type="checkbox"/> 保証金		円	解約予告		ヶ月	敷引金(償却)		ヶ月	⑦+⑧+⑨+⑩ 月額賃料TOTAL
										115000 円

※希望の保証種類にチェックを入れてください。						
保証種類	保証種類	プラン名	初回保証委託料	最低保証料	定期払い保証委託料	決済手数料
<input checked="" type="checkbox"/>	集金代行型	(RP)PLUS事業用	100%	50,000円	月額賃料等の1%/月間(最低2,000円)	33
<input checked="" type="checkbox"/>	事故報告型	TN事業用	100%	50,000円	月額賃料等の10%/年間(最低30,000円)	—

■年間保証料は別途、収納手数料500円(税込)が発生します。

月額賃料TOTAL×初回保証委託料の金額をご記入ください。

初回保証委託料をお支払いいただきました申込者の方には、日本の暮らしやすい環境を整えるためのサポートをいたします。※なお、初回保証委託料の返金は一切行いません。入居までの期間において、賃貸契約が破たん、入居時の費用補充サポート、通称「部屋が空いた人」居住向けに日本住宅総合ガイド（通称「しるしーる」の案内・光熱費等の契約サポートなど）、その他入居後に問題があらわれた場合のサポート（但し、サポートできない事項もございます）。

お困りの際は、以下の連絡先にご連絡を頂ければと思います。

・生活サポート窓口：03-5155-4674 ・生活サポート問い合わせフォーム：<https://www.gtn.co.jp/contact/c-users>

115000円

管理会社名 住所 TEL FAX	<input type="checkbox"/> 審査時不備内容確認済	仲介会社名 (<input type="checkbox"/> 元付 <input type="checkbox"/> 客付) 住所 TEL FAX	<input type="checkbox"/> 審査時不備内容確認済
〓 担当者		〓 担当者	

【審査の進捗・不備の確認について】

HONEST紹介サイト





Các lưu ý khi đăng ký

Chúng tôi sẽ tiến hành kiểm tra hồ sơ và thẩm định qua điện thoại. Nếu không đủ các giấy tờ cần thiết, quá trình thẩm định sẽ không thể tiến hành. Rất mong nhận được sự hợp tác từ Quý khách.

- Các giấy tờ cần thiết sẽ thay đổi tùy thuộc vào visa của người đại diện.
- Chúng tôi sẽ gọi điện thoại cho người đồng bảo lãnh (người đại diện), người liên lạc khẩn cấp và người cư trú. (Vui lòng điền đầy đủ thông tin.) Giờ gọi điện thoại 10:00~18:00 (Giờ Nhật Bản) Người gọi (GTN) Số điện thoại: 03-5956-6303
- Tùy thuộc vào nội dung thẩm định, GTN có thể yêu cầu một khoản đặt cọc để đơn của Quý khách được chấp nhận.



Tôi (người đăng ký) đăng ký dịch vụ này sau khi kiểm tra và đồng ý với tài liệu đính kèm về Chính sách Bảo mật thông tin cá nhân, cũng như đã nhận được sự đồng ý của người liên hệ khẩn cấp phía gia đình và trong nước. (Có thể điền bằng tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Việt)

Thông tin đăng ký của doanh nghiệp	Furigana															
	Tên doanh nghiệp	người đại diện														
	Địa chỉ	<input type="checkbox"/> thủ đô <input type="checkbox"/> tỉnh <input type="checkbox"/> quận <input type="checkbox"/> thành phố <input type="checkbox"/> phủ <input type="checkbox"/> huyện														
	Số điện thoại đại diện	Số FAX														
	Nội dung kinh doanh	Số lượng nhân viên người Tổng số vốn yên Doanh thu hàng năm yên Thành lập Năm Tháng Năm Tháng Năm														

Người đồng bảo lãnh (Người đại diện)	Furigana															
	Họ và tên	Số điện thoại														
	Email	Số điện thoại cố định														
	Địa chỉ hiện tại	<input type="checkbox"/> thủ đô <input type="checkbox"/> tỉnh <input type="checkbox"/> quận <input type="checkbox"/> thành phố <input type="checkbox"/> phủ <input type="checkbox"/> huyện														
	Ngày sinh	Năm	Năm	Tháng	Ngày	Giới tính	<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	Nghề nghiệp mong muốn	<input type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Trung <input type="checkbox"/> Tiếng Hàn <input type="checkbox"/> Khác ()	Trong trường hợp có người cư trú, vui lòng điền vào tờ thứ hai của mẫu đơn.						

Người liên hệ khẩn cấp phía gia đình	*Bố mẹ hoặc anh, chị, em. Nếu người đăng ký có visa du học, vui lòng điền thông tin của bố hoặc mẹ.															
	Furigana															
	Họ và tên	Số điện thoại														
	Địa chỉ hiện tại	<input type="checkbox"/> thủ đô <input type="checkbox"/> tỉnh <input type="checkbox"/> quận <input type="checkbox"/> thành phố <input type="checkbox"/> phủ <input type="checkbox"/> huyện														
	Ngày sinh	Năm	Năm	Tháng	Ngày	Email	Giới tính	<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	Mối quan hệ	Quốc tịch	Ngôn ngữ mong muốn <input type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Trung <input type="checkbox"/> Tiếng Hàn <input type="checkbox"/> Khác ()					

Người liên hệ khẩn cấp tại Nhật *Là người hiện đang cư trú ở Nhật Bản, không xét quốc tịch và năng lực tiếng Nhật. Không chấp nhận thông tin của doanh nghiệp pháp nhân. Nhân viên hiện đang làm việc tại doanh nghiệp pháp nhân đăng ký có thể điền vào mẫu đơn này. (Ngoại trừ người đại diện công ty và các quan chức, nhưng chấp nhận quan chức kiểm nhiệm)

Furigana															
Họ và tên	Số điện thoại														
Địa chỉ hiện tại	<input type="checkbox"/> thủ đô <input type="checkbox"/> tỉnh <input type="checkbox"/> quận <input type="checkbox"/> thành phố <input type="checkbox"/> phủ <input type="checkbox"/> huyện														
Ngày sinh	西暦	年	月	日	Email	Giới tính	<input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	Mối quan hệ	Quốc tịch	Ngôn ngữ mong muốn <input type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Trung <input type="checkbox"/> Tiếng Hàn <input type="checkbox"/> Khác ()					

1. Bản sao sổ đăng ký kinh doanh (trong vòng 3 tháng gần nhất) 2. Báo cáo tài chính (năm tài chính gần nhất) 3. Giấy tờ chứng minh nhân thân của người đồng bảo lãnh (người đại diện) 4. Giấy chứng nhận con dấu của người đồng bảo lãnh (người đại diện)	Trong trường hợp có người cư trú (Từng người một đều phải nộp)	① Bản sao hai mặt thẻ ngoại kiều hoặc bản sao hộ chiếu	■ Trường hợp người đăng ký chưa nhập cảnh vào Nhật, vui lòng nộp bản sao hộ chiếu (trang có ảnh mặt) hoặc bản sao giấy chứng nhận tư cách lưu trú thay cho thẻ ngoại kiều. ■ Trường hợp có nhiều người ở cùng, vui lòng cung cấp thẻ lưu trú của tất cả người ở. ※Tùy thuộc vào nội dung thẩm định, GTN có thể yêu cầu thêm các giấy tờ khác.
		② Giấy chứng nhận hiện đang là nhân viên của doanh nghiệp	

物件概要	申込日	20	年	月	日	入居希望日	月	日	物件名	号室	物件用途	<input type="checkbox"/> 事務所 <input type="checkbox"/> 店舗 <input type="checkbox"/> SOHO
	住所	〒	-						<input type="checkbox"/> 都 <input type="checkbox"/> 道 <input type="checkbox"/> 区 <input type="checkbox"/> 市 <input type="checkbox"/> 府 <input type="checkbox"/> 県 <input type="checkbox"/> 郡			
	③ 家賃	円	④ 管理費・共益費	円	⑤ その他費用 ()	円	⑥ 駐車場料金	円				
	<input type="checkbox"/> 敷金 <input type="checkbox"/> 保証金	円	解約予告	ヶ月	敷引き (償却)	ヶ月	③+④+⑤+⑥ 月額賃料TOTAL	円				

保証種類	※希望の保証種類にチェックを入れてください。						
	<input checked="" type="checkbox"/> 保証種類	プラン名	初回保証委託料	最低保証料	定期払い保証委託料	決済手数料	■年間保証料は別途、収納手数料500円(税込)が発生します。
	<input type="checkbox"/> 集金代行型	【RP】PLUS事業用	100%	50,000円	月額賃料等の1%/月間(最低 2,000円)	330円	
	<input type="checkbox"/> 事故報告型	TN事業用	100%	50,000円	月額賃料等の10%/年間(最低 30,000円)	-	

入居サポートについて	
初回保証委託料をお支払いいただきました申込者の方には、日本での暮らしやすい環境を整えるためのサポートをいたします。※なお、初回保証委託料の返金は一切行えません。入居までの期間において、賃貸契約サポート、入居時の信用補完サポート、通訳・翻訳・外国人居住者向け日本住宅総合ガイド(ゴミ出しルール案内・光熱費等の契約サポートなど)、その他入居までにお困りになられた場合のサポート(但し、サポートできない事項もございます。)お困りの際は、以下の連絡先にご連絡を頂ければと思います。 ・生活サポート窓口:03-5155-4674 ・生活サポート問い合わせフォーム:https://www.gtn.co.jp/contact/ct-users	初回保証委託料

管理会社	管理会社名	<input type="checkbox"/> 審査時不備内容確認先	仲介会社名 (<input type="checkbox"/> 元付 <input type="checkbox"/> 客付)	<input type="checkbox"/> 審査時不備内容確認先	
	住所	ご担当者		住所	ご担当者
	TEL			TEL	
	FAX			FAX	

Công ty trách nhiệm hữu hạn Global Trust Networks
Điều khoản về Thu thập, Sử dụng và Cung cấp Thông tin Cá nhân

Người đăng ký hợp đồng ủy thác bảo lãnh (bao gồm người ký hợp đồng và người đại diện pháp nhân, sau đây gọi là "Người đăng ký") và người dự kiến sẽ là người liên lạc khẩn cấp (bao gồm cả địa chỉ liên lạc khẩn cấp, sau đây gọi chung là "Người liên lạc khẩn cấp") đồng ý rằng Công ty trách nhiệm hữu hạn Global Trust Networks (sau đây gọi là GTN) sẽ xử lý thông tin cá nhân theo các điều khoản dưới đây.

Điều 1: Thông tin cá nhân

1. Thông tin cá nhân là thông tin được ghi trong các mục (1) đến (3) dưới đây.
 - (1) Các thông tin về người đăng ký được ghi trong đơn đăng ký hợp đồng ủy thác bảo lãnh của GTN (sau đây gọi là "Đơn đăng ký") như họ tên, tuổi tác, giới tính, ngày tháng năm sinh, địa chỉ, số điện thoại, quê quán, tên gọi và số điện thoại của nơi làm việc, số năm làm việc, thu nhập hàng tháng, thông tin về thành phần gia đình và các thông tin khác (bao gồm cả những thay đổi sau khi ký kết hợp đồng).
 - (2) Thông tin hợp đồng, bao gồm đơn đăng ký liên quan đến hợp đồng này, ngày ký kết hợp đồng bảo lãnh, chi tiết về căn hộ cho thuê trong đơn đăng ký thuê nhà, v.v.
 - (3) Thông tin giao dịch liên quan đến hợp đồng này sau khi hợp đồng này được ký kết, chẳng hạn như thông tin thanh toán tiền thuê nhà, v.v (bao gồm cả những thay đổi sau khi ký kết hợp đồng). Xin lưu ý rằng người đăng ký có quyền tự nguyện trong việc cung cấp thông tin cá nhân cho GTN, tuy nhiên nếu các thông tin cần thiết đã không được cung cấp đầy đủ cho GTN, thì GTN có thể không thực thi được các thủ tục liên quan đến hợp đồng này.

Điều 2: Mục đích sử dụng

1. GTN thu thập và sử dụng thông tin cá nhân liên quan đến người đăng ký hợp đồng này trong phạm vi các mục đích sử dụng dưới đây.
 - (1) Để thẩm định tín dụng liên quan đến "Đăng ký ủy thác bảo lãnh"
 - (2) Để thực thi hợp đồng ủy thác bảo lãnh và các dịch vụ hậu đăng ký.
 - (3) Để yêu cầu hoàn trả nợ hoặc hoàn trả nợ trước hạn liên quan đến việc thực thi hợp đồng bảo lãnh.
 - (4) Để giới thiệu và cung cấp các dịch vụ của GTN được cho là phù hợp với khách hàng.
 - (5) Để thực thi các nghiệp vụ khác liên quan đến các mục đích nêu trên. Ngoài ra, những thông tin cá nhân này được coi là thông tin cá nhân có thể tiết lộ, và người đăng ký có thể yêu cầu GTN thông báo về mục đích sử dụng, tiết lộ, sửa chữa, bổ sung, xóa bỏ, ngừng sử dụng, hoặc ngừng cung cấp cho bên thứ ba.

Điều 3: Thông tin nhạy cảm

Người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp đồng ý cung cấp các giấy tờ chứng minh nhân thân như giấy phép lái xe, hộ chiếu có thông tin về nguyên quán và các thông tin khác liên quan, với mục đích để GTN xác nhận rằng không có sự sai lệch về danh tính của người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp.

Điều 4: Đồng ý về việc cung cấp thông tin cá nhân cho bên thứ ba

1. GTN sẽ không cung cấp cho bên thứ ba những thông tin cá nhân đã thu thập được mà không có sự đồng ý trước của chính cá nhân đó, trừ các trường hợp sau đây.

- (1) Trường hợp theo quy định của pháp luật
- (2) Trong trường hợp đang cần thiết để bảo vệ tính mạng, cơ thể hoặc tài sản của con người, mà lại gặp khó khăn trong việc xin sự đồng ý của cá nhân.
- (3) Trong trường hợp cần thiết phải hợp tác với cơ quan nhà nước, chính quyền địa phương hoặc bên được ủy quyền thực hiện các nhiệm vụ theo quy định của pháp luật, và việc lấy sự đồng ý của cá nhân có liên quan có thể gây cản trở đến việc thực hiện các nhiệm vụ đó.

2. Người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp đồng ý rằng GTN có thể trao đổi và sử dụng thông tin cá nhân với bên thứ ba theo các quy định dưới đây.

Mục đích sử dụng:

- (1) Gia hạn và quản lý hợp đồng cho thuê nhà
- (2) Thực thi và quản lý hợp đồng này
- (3) Thực hiện các nghiệp vụ liên quan đến chuyển đổi thành chứng khoán trong trường hợp căn hộ cho thuê thuộc phạm vi của hợp đồng này được chuyển đổi thành chứng khoán hoặc xử lý theo hình thức tương tự.
- (4) Thực thi các công việc liên quan đến các mục đích nêu trên.

Nơi cung cấp:

Chủ sở hữu bất động sản cho thuê (như ngân hàng tín thác), người thuê mới (công ty mục đích đặc biệt), công ty quản lý (quản lý tài sản), công ty quản lý vận hành tài sản (quản lý danh mục đầu tư), công ty dịch vụ thu hộ, và các đối tác liên kết của GTN.

Thông tin được cung cấp:

Thông tin cá nhân quy định tại Điều 1

Điều 5: Ủy thác

GTN có thể ủy thác toàn bộ hoặc một phần việc xử lý thông tin cá nhân trong phạm vi cần thiết để đạt được mục đích sử dụng quy định tại Điều 2. Trong trường hợp đó, GTN sẽ thực thi sự giám sát cần thiết và thích hợp đối với các bên được ủy thác để đảm bảo rằng thông tin cá nhân được quản lý một cách an toàn.

Điều 6: Biện pháp bảo vệ thông tin cá nhân

1. GTN sẽ tổ chức đào tạo định kỳ cho nhân viên về vấn đề bảo vệ thông tin cá nhân và quản lý chặt chẽ việc xử lý thông tin cá nhân.
2. GTN cũng sẽ thực thi các biện pháp an ninh cần thiết, chẳng hạn như hạn chế và quản lý quyền truy cập vào hệ thống cơ sở dữ liệu mà công ty sở hữu.
3. Dựa trên sự đồng ý của người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp, khi cung cấp thông tin cá nhân cho bên thứ ba, GTN sẽ thực hiện các biện pháp giám sát cần thiết và phù hợp để đảm bảo thông tin cá nhân không bị rò rỉ hoặc lạm dụng.

Điều 7: Tiết lộ, sửa đổi, xóa bỏ thông tin cá nhân và các vấn đề liên quan

1. Người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp có quyền yêu cầu thông báo về mục đích sử dụng, tiết lộ, sửa chữa, bổ sung, xóa, ngừng sử dụng, hoặc ngừng cung cấp cho bên thứ ba những thông tin cá nhân đã được thu thập bởi GTN. Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ "Bộ phận thông tin cá nhân khách hàng" theo thông tin dưới đây.
2. Trong trường hợp nhận được yêu cầu tiết lộ theo quy định của pháp luật, GTN sẽ nhanh chóng thông báo về các thông tin sau của cá nhân có liên quan: thông báo về mục đích sử dụng, tiết lộ, sửa chữa, bổ sung, xóa, ngừng sử dụng, ngừng cung cấp cho bên thứ ba, hoặc tiết lộ lịch sử cung cấp cho bên thứ ba. Tuy nhiên, trong trường hợp việc cung cấp thông tin gặp khó khăn và đã thực hiện các biện pháp thay thế cần thiết để bảo vệ quyền lợi của cá nhân, theo quy định của pháp luật, có thể không đáp ứng một phần hoặc toàn bộ yêu cầu được nhận.

Điều 8: Biện pháp trong trường hợp không đồng ý với các điều khoản nêu trên

Nếu người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp không muốn ghi các thông tin cần thiết trong hợp đồng (những nội dung cần phải được ghi trong đơn đăng ký và mặt trước của hợp đồng), hoặc không thể chấp nhận toàn bộ hoặc một phần của các điều khoản nêu trên này, GTN có quyền từ chối việc ký kết hợp đồng này. Tuy nhiên, nếu người đăng ký không đồng ý với Khoản (4) Điều 2 thì GTN sẽ không lấy đó làm lý do để từ chối nếu việc ký kết hợp đồng này

Điều 9: Thông báo kết quả thẩm định - Thời hạn hiệu lực

Người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp đồng ý cho GTN thông báo kết quả thẩm định tại thời điểm thẩm định cho công ty quản lý hoặc công ty môi giới, dựa trên đơn đăng ký được gửi từ người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp. Ngoài ra, kết quả thẩm định là kết quả tại thời điểm thẩm định, và trong trường hợp có thay đổi đáng kể về thông tin hoặc có sự thay đổi trong nội dung đăng ký của người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp tại thời điểm ký kết hợp đồng, người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp sẽ không khiếu nại ngay cả khi không thể ký kết hợp đồng.

Điều 10: Thay đổi quy định

GTN sẽ thông báo bằng cách thức thích hợp đến cho người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp nếu có sự thay đổi trong điều khoản này có thể ảnh hưởng nghiêm trọng đến người đăng ký và người liên lạc khẩn cấp.

Điều 11: Bộ phận liên hệ

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ "Bộ phận thông tin cá nhân khách hàng" theo thông tin dưới đây.

(Bộ phận thông tin cá nhân khách hàng)

Người quản lý vấn đề bảo vệ thông tin cá nhân: Trưởng phòng quản lý

Số điện thoại: 03-6804-6801



Công ty trách nhiệm hữu hạn Global Trust Networks

Tầng 2, toà nhà Oak Ikebukuro, 1-21-11 Higashi-Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo

Số điện thoại: 03-6804-6801, FAX: 03-6804-6802

1400-VI-001